



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 983 739 377
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: INDRA SISTEMAS NUF
Forretningsadresse: Avenida de Bruselas 35
ES-28108 ALCOBENDAS MADRID

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: ECONPARTNER AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 18.10.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		6 679 035	140 435
Sum inntekter		6 679 035	140 435
Kostnader			
Employee benefits expense	1	2 541 755	56 250
Other expenses		3 945 840	167 541
Sum kostnader		6 487 595	223 791
Driftsresultat		191 440	-83 355
Finansinntekter og finanskostnader			
Other financial income		114 516	
Sum finansinntekter		114 516	
Annen rentekostnad		5 634	
Other financial expenses		203 053	
Sum finanskostnader		208 687	
Netto finans		-94 170	
Ordinært resultat før skattekostnad		97 270	-83 355
Income tax expense	2	21 399	-496 661
Ordinært resultat etter skattekostnad		75 871	413 306
Årsresultat	3	75 871	413 306
Årsresultat etter minoritetsinteresser		75 871	413 306
Totalresultat		75 871	413 306
Overføringer og disponeringer			
Other equity		75 871	413 306
Sum overføringer og disponeringer		75 871	413 306



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	2	475 262	496 661
Sum immaterielle eiendeler		475 262	496 661
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern			-13 940 813
Sum finansielle anleggsmidler			-13 940 813
Sum anleggsmidler		475 262	-13 444 152
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables			17 601 560
Other short-term receivables		125 427	38 054
Konsernfordringer		641 898	
Sum fordringer		767 325	17 639 614
Sum omløpsmidler		767 325	17 639 614
SUM EIENDELER		1 242 587	4 195 462
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Other equity	4	489 176	413 306
Sum opptjent egenkapital		489 176	413 306
Sum egenkapital	3	489 176	413 306



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Tax payable	2		
Public duties payable		554 658	3 503 842
Kortsiktig konserngjeld			130 057
Other current liabilities		198 752	148 257
Sum kortsiktig gjeld		753 410	3 782 156
Sum gjeld		753 410	3 782 156
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 242 587	4 195 462



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 713501

Enheten

Organisasjonsnummer: 983 739 377
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: INDRA SISTEMAS
Forretningsadresse: Avenida de Bruselas 35
ES-28108 ALCOBENDAS MADRID

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: ECONPARTNER AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.08.2024



Organisasjonsnr: 983 739 377
INDRA SYSTEMAS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		6 679 035	140 435
Sum inntekter		6 679 035	140 435
Kostnader			
Employee benefits expense	1	2 541 755	56 250
Other expenses		3 945 840	167 541
Sum kostnader		6 487 595	223 791
Driftsresultat		191 440	-83 355
Finansinntekter og finanskostnader			
Other financial income		114 516	
Sum finansinntekter		114 516	
Annen rentekostnad		5 634	
Other financial expenses		203 053	
Sum finanskostnader		208 687	
Netto finans		-94 170	
Ordinært resultat før skattekostnad		97 270	-83 355
Income tax expense	2	21 399	-496 661
Ordinært resultat etter skattekostnad		75 871	413 306
Årsresultat	3	75 871	413 306
Årsresultat etter minoritetsinteresser		75 871	413 306
Totalresultat		75 871	413 306
Overføringer og disponeringer			
Other equity		75 871	413 306
Sum overføringer og disponeringer		75 871	413 306



Organisasjonsnr: 983 739 377
INDRA SYSTEMAS

BALANSE

Beløp i: NOK

Note	2023	2022
------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	2	475 262	496 661
Sum immaterielle eiendeler		475 262	496 661

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme konsern			-13 940 813
Sum finansielle anleggsmidler			-13 940 813

Sum anleggsmidler		475 262	-13 444 152
--------------------------	--	----------------	--------------------

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables			17 601 560
Other short-term receivables		125 427	38 054
Konsernfordringer		641 898	
Sum fordringer		767 325	17 639 614

Sum omløpsmidler		767 325	17 639 614
-------------------------	--	----------------	-------------------

SUM EIENDELER		1 242 587	4 195 462
----------------------	--	------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Opptjent egenkapital

Other equity	4	489 176	413 306
Sum opptjent egenkapital		489 176	413 306

Sum egenkapital	3	489 176	413 306
------------------------	----------	----------------	----------------

Gjeld

Langsiktig gjeld

Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			

Sum langsiktig gjeld		0	0
-----------------------------	--	----------	----------

Kortsiktig gjeld



Tax payable	2		
Public duties payable		554 658	3 503 842
Kortsiktig konserngjeld			130 057
Other current liabilities		198 752	148 257
Sum kortsiktig gjeld		753 410	3 782 156
Sum gjeld		753 410	3 782 156
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 242 587	4 195 462



Organisasjonsnr: 983 739 377
INDRA SYSTEMAS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
3.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Skatteetaten

Vår dato
02.09.2022

Din/Deres dato
18.08.2022

Saksbehandler
Lars Waaltorp

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
90833418

Org.nr
974761076

Vår referanse
2022/5732325

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

ECONPARTNER AS
Postboks 2006 Vika
0125 OSLO

Att. Frode Blix

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for Indra Sistemas, org.nr. 983 739 377

Vi viser til deres brev av 18. august 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for Indra Sistemas. Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Indra Sistemas dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Indra Sistemas er en norsk filial av et utenlandsk selskap som er en del av et internasjonalt konsern. Selskapet driver virksomhet innen informasjonsteknologi og forsvarssystemer. All rapportering og kommunikasjon i selskapet foregår på engelsk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i



samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet er en norsk filial av et utenlandsk selskap og er en del av et internasjonalt konsern. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.



Annual Report 2023

Indra Sistemas SA

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts



Org.no.: 983 739 377



REVENUE STATEMENT

INDRA SISTEMAS SA

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2023	2022
Revenue		6 679 035	140 435
Total income		6 679 035	140 435
Employee benefits expense	1	2 541 755	56 250
Other expenses		3 945 840	167 541
Total expenses		6 487 595	223 791
Operating profit		191 440	-83 355
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other financial income		114 516	0
Other interest expenses		5 634	0
Other financial expenses		203 053	0
Net financial items		-94 170	0
Net profit before tax		97 270	-83 355
Income tax expense	2	21 399	-496 661
Net profit after tax		75 871	413 306
EXTRAORDINARY INCOME AND EXPENSES			
Net profit or loss	3	75 871	413 306
ATTRIBUTABLE TO			
Other equity		75 871	413 306
Total		75 871	413 306



BALANCE SHEET

INDRA SISTEMAS SA

ASSETS	Note	2023	2022
NON-CURRENT ASSETS			
Deferred tax assets	2	475 262	496 661
Total intangible assets		475 262	496 661
NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS			
Loan to group companies		0	-13 940 813
Total non-current financial assets		0	-13 940 813
Total non-current assets		475 262	-13 444 152
Accounts receivables		0	17 601 560
Other short-term receivables		125 427	38 054
Receivables from group companies		641 898	0
Total receivables		767 325	17 639 614
Total current assets		767 325	17 639 614
Total assets		1 242 587	4 195 462
EQUITY AND LIABILITIES			
Other equity	4	489 176	413 306
Total retained earnings		489 176	413 306
Total equity	3	489 176	413 306
LIABILITIES			
CURRENT LIABILITIES			
Public duties payable		554 658	3 503 842
Liabilities to group companies		0	130 057
Other current liabilities		198 752	148 257
Total current liabilities		753 410	3 782 156
Total liabilities		753 410	3 782 156
Total equity and liabilities		1 242 587	4 195 462

30.06.2024

Victor Manuel Martinez Garcia
General Manager



INDRA SISTEMAS SA

983 739 377

ACCOUNTING PRINCIPLES

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF CURRENT ASSETS

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

RECEIVABLES

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.

Note 1 Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

SALARY COSTS

	2023	2022
Salaries	2 135 689	82 650
Employment tax	315 865	11 654
Pension costs	48 583	0
Other benefits	38 054	-38 054
Total	2 538 190	56 250

In 2023 the company employed 3 man-years.

PENSION LIABILITIES

The company is liable to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act. The company's pension schemes satisfy the requirements of this Act.



INDRA SISTEMAS SA

983 739 377

Note 2 Tax

This year's tax expense	2023	2022
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax	21 399	-496 661
Tax expense on ordinary profit/loss	21 399	-496 661
Taxable income:		
Result before tax	97 270	-83 355
Permanent differences	0	0
Allocation of loss to be brought forward	-97 270	0
Taxable income	0	-83 355
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2023	2022	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-2 160 280	-2 257 550	-97 270
Basis for deferred tax assets	-2 160 280	-2 257 550	-97 270
Deferred tax assets (22 %)	-475 262	-496 661	-21 399

Note 3 Equity capital

	Other equity capital	Total equity capital
Pr. 31.12.2022	0	0
Result of the year	75 871	75 871
Pr 31.12.2023	75 871	75 871

Note 4 Going concern

Indra Sistemas SA is a Spanish company listed on the Madrid Stock Exchange. The accounts concern the company's operations in Norway, where it is registered in the Companies Register (NUF). The conclusion on continued operations is based on the company's total operations and equity. The accounts have been submitted under this assumption.

INDRA SISTEMAS SA

PAGE 5